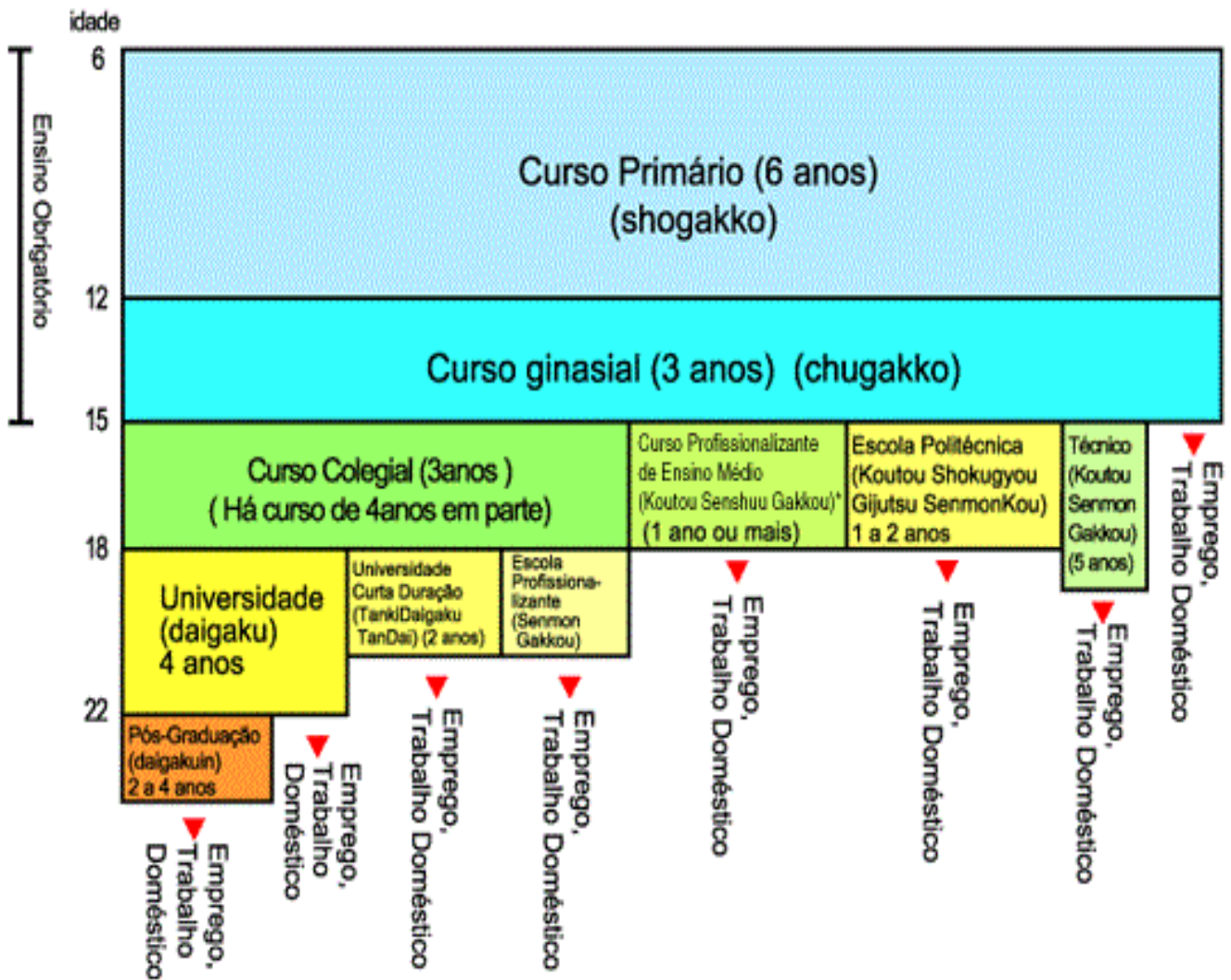


- 01 [Sistema Educacional no Japão](#)
- 02 [Como é a escola primária? \(Vida Escolar\)](#)
- 03 [Como é a escola primária? \(Eventos Escolares\)](#)
- 04 [Como é o ginásio? \(Vida Escolar\)](#)
- 05 [Como é o ginásio ? \(Eventos Escolares\)](#)
- 06 [Como é o Colegial? \(Escola de Ensino Médio\)](#)
- 07 [Sistema de Exame de Admissão Colegial](#)
- 08 [As ferramentas e as materiais diversos utilizados na escola](#)
- 09 [Lista das escolas para estrangeiros](#)
- 10 [Aulas de língua japonesa nas escolas e nas regiões](#)
- 11 [Agência pública que auxilia na busca de trabalho \(Lista de Hello Work\)](#)
- 12 [Escolas que oferecem treinamento em conhecimento e habilidades específicos](#)
[\(Escola profissionalizante\)](#)

O Sistema Educacional no Japão



02 Como é a escola primária? (Vida Escolar) [TOP](#)

Existem as seguintes regras nas escolas públicas primárias de Osaka. Porém, estas regras podem variar de acordo com a escola, portanto consulte um professor da instituição que você frequenta.

◆ Indo à Escola

1 Caminho da Escola(Tuugakuro)

Para ir e voltar da escola com segurança, o caminho de casa à escola e da escola à casa é pré-determinado. Ele é chamado de “tsugakuro” e é definido pela escola a fim de encontrar o caminho menos perigoso para o estudante. Portanto use o caminho indicado.

2 Como Chegar à Escola

○ Ir à escola em grupo

Neste modo as crianças que moram perto uma das outras formam um grupo e vão à escola juntos. Se encontram pontualmente em um lugar determinado.

○ Ir à escola sozinho

Ir à escola sozinho ou acompanhado de alguém que mora perto.

◆ Horário de Início da Aula (Shigyo Jikoku)

A escola começa entre 8:25 e 8:30 da manhã. Cuidar-se de chegar na escola pelo menos 10 minutos antes do horário de início da escola. Chegando na escola após o horário de início da escola, o estudante será considerado “atraso (Tikoku)”

Portanto não deixe de avisar à escola quando for chegar atrasado ou faltar devido à doença, etc.

◆ Na Escola

O número de aulas e o horário de fim de aula varia de acordo com o dia da semana e série. Para os alunos da 6ª série do primário, as aulas começam por volta das 8:30 da manhã e tem 4 aulas (1 aula são 45 minutos) neste período. Após o almoço (merenda ou bentô) há mais 2 aulas. São geralmente 5 a 6 aulas em um dia. As aulas são basicamente ministradas pelo professor encarregado.

◆ Merenda Escolar (oferecido pela escola - Kyushoku) ou Bentô (trazido de casa)

A maioria das escolas da província de Osaka oferece merenda escolar. Na merenda escolar, esta é servida e a arrumação e limpeza são feitas pelos próprios alunos em revezamento.

Esta é a função do “encarregado da merenda” (kyushoku gakari).

No início do período escolar ou em ocasião de eventos especiais pode não haver merenda escolar. Ou às vezes, pode ser necessário trazer bentô de casa. Nestes casos, haverá aviso por parte da escola.

Caso não se possa comer algum tipo de comida por alergia ou por motivos religiosos deve-se avisar o professor encarregado.

Os custos dos ingredientes da merenda escolar são pagos pelos responsáveis.

O custo fica em torno de 3500 a 4500 ienes por mês.

◆ Hora da Limpeza (Soji no Jikan)

No primário, após a refeições, há a hora para fazer a limpeza. Os alunos realizam a limpeza das salas de aula, das escadas, dos corredores e dos banheiros. O lugar onde se estuda tem de ser limpo por aquele que o utiliza.

◆ Horário da Saída (Geko)

Assim como na hora de vir à escola, volta-se para casa pelo “tsugakuro”, o caminho determinado pela escola. O horário de saída da escola varia de acordo com a série e com o dia da semana. O horário muda também quando há algum evento. Nestes casos, a escola se encarrega de avisar.

◆ Roupas (Fukuso)

o estudante pode ir com a roupa que quiser. Porém, algumas escolas adotam o uso de um determinado uniforme (seifuku) ou “roupa-padrão”.

Para a aula de educação física (taiiku), vestem-se roupas que facilitam o movimento, próprias para ginástica. Em algumas escolas, é necessário um

segundo par de calçados (esportivos) para uso exclusivo no ginásio de esportes .

O encarregado da merenda veste avental, máscara e chapéu na hora de servir a merenda. A máscara deve ser própria.

Para a piscina (aula de natação) no verão, os alunos têm de providenciar os próprios trajes de banho bem como touca de natação. Deve-se escrever o nome do estudante nos seus pertences.

Maiores detalhes pergunte à escola.

◆ As Classes (Gakkyu ou Kurasu)

Em geral, as classes contêm no máximo 40 alunos e contam com um professor encarregado. As aulas são basicamente ministradas pelo professor encarregado, podendo, porém, ser ministradas por outros professores em matérias como Desenho e Trabalhos Manuais, Música e Práticas Domésticas. Há casos também de outros professores ensinarem.

※Em muitas das vezes, as matérias ensinadas, bem como as atividades de cada classe no início e fim do dia e os vários eventos da escola variam de acordo com a classe. Portanto, caso tenha problemas ou não entenda algo pergunte ao professor encarregado.

◆A Grade Curricular (Gakushu Naiyo)

Na escola, ensinam-se:

1ª e 2ª série do Primário

Língua Nacional, Aritmética, Vida Cotidiana, Música, Desenho e Trabalhos Manuais, Educação Física, Materia Especial [Educação Moral]

3ª e 4ª série do Primário

Língua Nacional, Aritmética, Estudos Sociais, Ciências Exatas, Música, Desenho e Trabalhos Manuais, Educação Física, Materia Especial [Educação Moral], Atividades de língua estrangeira

5ª e 6ª série do Primário

Língua Nacional, Aritmética, Estudos Sociais, Ciências Exatas, Música, Desenho e Trabalhos Manuais, Educação Física, Práticas Domésticas, Materia Especial [Educação Moral], Atividades de língua estrangeira.

※Além destas matérias, há atividades especiais (atividades de classe, atividades da associação de crianças, atividades do clube, eventos escolares) e horário de estudos gerais.

Atividades especiais, tais como atividades da associação de crianças mencionado acima, são realizadas voluntariamente pelas crianças visando melhorar as condições de vida da escola.

◆Material Escolar (Gakushu Dogu)

O livro didático utilizado na aprendizagem é gratuito. Com exceção do livro didático, o material escolar necessário deve ser trazido de casa. Em algumas matérias, certos materiais tem de ser utilizados por um único estudante.

Língua Nacional→ pincel e nanquim

Música →Gaita de tecla, Flauta, etc

Desenho e Trabalhos Manuais→Kit de aquarela, giz de cêra, giz pastel

Práticas Domésticas→kit de costura, etc

Dependendo do material, há casos em que alguns materiais escolares indicados poderão ser comprados pela escola para todos os alunos, sendo que, para isso, provavelmente será solicitado o pagamento pelo aluno.

◆Tradução-intérprete (Tsuyaku)

Há escolas possíveis de pedir ajuda de um tradutor-intérprete a fim de conseguir uma melhor comunicação entre alunos e os responsáveis deles, que não entendam muito bem a língua japonesa, e os professores encarregados e a escola. Para maiores detalhes, informe-se na escola.

◆ Exame Médico (Kenko Shindan)

【Sobre o exame médico】

No Japão, as escolas realizam exames médicos de acordo com a necessidade. Existem diversos tipos de exames médicos.

- Pesquisa Médica (Verificam-se o histórico de doenças e o estado de saúde atual)

- Altura (estatura), Peso (massa corporal), Exame de medicina interna (estado dos órgãos internos), Exame Oftalmológico (saúde dos olhos), Exame Otorrinológico (saúde dos ouvidos e nariz), Exame Odontológico (saúde dos dentes), Exame de Vista (quanto se enxerga), Exame Auditivo (quanto se escuta)
- Triagem para tuberculose (exame da tuberculose) Será realizado apenas para aqueles que tenham necessidade de exame.
- Exame Cardíaco (exame de eletrocardiografia) O exame será realizado para todos os alunos da 1ª série do ensino primário.
- Exame de Urina

✂ Além destes, outros exames são realizados antes da aula de natação, maratona, escalada de montanha, excursão e em outras ocasiões.

◆ Boletim de Avaliação (Tsuchihyo)

Nele, constam os resultados (notas) obtidos pelo aluno no estudo e as observações quanto ao seu comportamento nas diversas atividades da vida escolar. O boletim é entregue no dia da Cerimônia de Encerramento, quando é apresentado aos responsáveis, e entregue ao professor encarregado no início do período escolar seguinte (dia da Cerimônia de Abertura).

03 Como é a escola primária? (Eventos Escolares) [TOP](#)

O Ano Letivo da escola primária

O período letivo começa todos os anos em abril e termina em março. O ano é dividido em dois ou três períodos escolares, sendo porém, dividido somente em dois períodos em algumas escolas. A escola promove diversos eventos que incluem desde a visita dos responsáveis à escola, a atividades que requerem dinheiro. Nestes casos, a escola se encarrega de informar os responsáveis quanto aos detalhes. Apresentaremos aqui, como exemplo de uma escola que adota o sistema de 3 períodos, os avisos utilizados mais comuns, lembrando, porém, que o nome, o programa, etc dos eventos escolares podem variar de acordo com a série e a escola.

[Primeiro Período Escolar \(Geralmente desde abril até julho\)](#)

- Cerimônia de Abertura (Início de Atividades) (Shigyoshiki)
Evento realizado no início do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem.
- Cerimônia de Entrada (Nyugakushiki)
Evento de celebração da matrícula para os alunos da primeira série. Conta com a participação dos responsáveis.
- Exame Médico (Kenko Shindan)
Examinação da saúde dos alunos por médicos.
- Medição de Estatura (Shintai Sokutei)
Medição da altura, peso, etc.
- Visitação Doméstica
Visita feita pelo professor encarregado à casa do estudante em que se conversa sobre a vida do estudante na escola e em casa.
- Aprendizagem Extra-escolar – Excursão (Kogai Gakushu - Ensoku)
Aprendizagem em contato com a natureza, história e cultura que não pode ser realizada em sala de aula.
- Visita à escola
Visita dos responsáveis à escola para ver como é o dia-a-dia dos alunos na escola.
- Reunião
Reunião periódica que reúne os professores encarregados e responsáveis em que se discutem a vida na escola, os estudos e a vida doméstica.
- Reunião de classe
Reunião do professor encarregado de uma classe com os responsáveis em que se fala sobre os alunos.
- Reunião do professor responsável, os responsáveis do aluno e aluno (Sansha Kondan)
A própria criança e seu(s) responsável (responsáveis) conversam ou consultam o professor responsável (3 ou 4 pessoas em total) sobre a vida escolar e doméstica. Ocorrem geral no final de cada período.
- Aulas de Natação (piscina) (Suieijugyou)
A maioria das escolas possuem piscina, onde são realizadas aulas de natação, desde meados de junho até julho.
- Cerimônia de Encerramento (Shugyoshiki)
Evento realizado no último dia do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem.
- Férias de Verão (fins de julho a fins de agosto)(Natsu Yasumi)
É um período longo de férias que dura entre 30 e 40 dias. No período de férias há dias em que se vai à escola para a prática de natação e clube.

[Segundo Período Escolar \(geralmente desde setembro até dezembro\)](#)

- Competição Esportiva (Undokai)
Evento realizado pelo prazer da atividade física, como corrida de curta distância, corrida de revezamento, dança, etc, com a torcida dos colegas de classe e amigos. Dependendo da escola, responsáveis e familiares também podem participar. Em geral chama-se Undokai no

primário (1ª a 6ªsérie)

- Excursão Escolar (Shugaku Ryokou)

Viagem com estada realizada por todos os alunos da 6ª série do primário. Realizada geralmente no segundo período escolar.

- Festival Cultural / Mostra de Trabalhos / Feira de Artes e Ciências (Bunkasai / Gakushu Happyokai / Gakugeikai).

Festival para a apreciação de trabalhos realizados pelos alunos em Desenho e Trabalhos Manuais, Práticas Domésticas, bem como exibição de trabalhos escritos em Estudos Sociais e Exatas, além de concertos de instrumentos musicais, corais, teatro e outros. Em geral, os responsáveis também podem comparecer.

- Férias de Inverno (fins de dezembro a início de janeiro) (Fuyu Yasumi)

Férias de geralmente 2 semanas.

Terceiro Período Escolar (geralmente desde janeiro até março)

- Cerimônia de Formatura (Sotsugyoshiki)

Evento de comemoração em que se entregam os diplomas de formatura aos alunos formandos.

- Cerimônia de Conclusão (Shuryoshiki)

Evento realizado no último dia do ano escolar. Em muitos casos reúnem-se todas as séries.

- Férias de Primavera (fins de março ao início de abril)(Haru Yasumi)

As férias de primavera tem início logo após a cerimônia de conclusão. Após o término destas férias, o estudante avança em série e começa os estudos na nova série a partir de abril.

04 Como é o Ginásio ? (Vida Escolar) [TOP](#)

Existem as seguintes regras nas escolas públicas ginásias de Osaka. Porém, estas regras podem variar de acordo com a escola, portanto consulte um professor da instituição que você frequenta.

[Horário de Início da Aula \(Shigyo Jikoku\)](#)

◆ Indo à Escola

1 Caminho da Escola (Tsugakuro)

Para ir e voltar da escola com segurança, o caminho de casa à escola e da escola à casa é pré-determinado. Ele é chamado de "tsugakuro" e é definido pela escola a fim de encontrar o caminho menos perigoso para o estudante. Portanto use o caminho indicado.

2 Como Chegar à Escola

Cada criança ir a escola sozinha ou junto com outra que morem na vizinhança. No ginásio, a maioria das crianças vão sozinhas para a escola

◆ Horário de Início da Aula (Shigyo Jikoku)

A escola começa entre 8:25 e 8:30 da manhã. Cuidar-se de chegar na escola pelo menos 10 minutos antes do horário de início da escola.

Chegando na escola após o horário de início da escola, o aluno será considerado "atrasado (Tikoku)" Portanto não deixe de avisar à escola quando for chegar atrasado ou faltar devido à doença, etc.

◆ Na Escola

O número de aulas e o horário de fim de aula é praticamente o mesmo para todas as séries. As aulas começam por volta das 8:30 da manhã sendo 4 no total (1 aula são 50 minutos) neste período. Após o almoço (merenda ou bentô) há mais 2 aulas. São geralmente 5 a 6 aulas em um dia. As aulas têm um professor diferente de acordo com a matéria ensinada..

◆ Merenda Escolar (oferecido pela escola - Kyushoku) Bentô (trazido de casa)

A merenda escolar é servida e a arrumação e limpeza feita pelos próprios alunos em revezamento. Esta é a função do "encarregado da merenda" (kyushoku gakari).

No início do período escolar ou em ocasião de eventos especiais pode não haver merenda escolar. Ou às vezes, pode ser necessário trazer bentô de casa. Nestes casos, haverá aviso por parte da escola.

Caso não se possa comer algum tipo de comida por alergia ou por motivos religiosos deve-se avisar o professor encarregado.

Os custos dos ingredientes da merenda escolar são pagos pelos responsáveis. O custo fica em torno de 3400 a 4600 ienes por mês.

Na maioria dos ginásios da província de Osaka não há merenda escolar. Nestes casos, leve o bentô de casa, ou outros alimentos todos os dias. O bentô pode ser consumido na escola. (Não é necessário voltar para casa para almoçar).

◆ Hora da Limpeza (Soji no Jikan)

No ginásio há a hora para fazer a limpeza antes de ir embora. Os alunos realizam a limpeza das salas de aula, das escadas, dos corredores e dos banheiros. O lugar onde se estuda tem de ser limpo por aquele que o utiliza.

◆ Atividades Extracurriculares (Bu kurabu katsudoo)

Após o término das aulas, os alunos têm a oportunidade de praticar esporte ou atividade cultural com que tenham afinidade. .

◆ Horário de Saída (Gueko)

Assim como na hora de vir à escola, volta-se para casa pelo "tsugakuro", o caminho determinado pela escola. O horário de saída da escola varia de acordo com a série e com o dia da semana. O horário muda também quando há algum evento. Nestes casos, a escola se encarrega de avisar.

◆ Roupas (Fukuso)

A grande maioria das escolas de ensino fundamental (ginásio) adotam o uso de um determinado uniforme (seifuku) ou "roupa-padrão". Os alunos têm de vestir o uniforme determinado para vir à escola (há uniformes para verão e inverno).

Para a aula de educação física (taiiku), vestem-se roupas que facilitam o movimento, próprias para ginástica. Em algumas escolas, é necessário

um segundo par de calçados (esportivos) para uso exclusivo no ginásio de esportes. Muitas escolas exigem que a roupa de educação física seja a indicada pela mesma.

Para a piscina (aula de natação) no verão, os alunos têm de providenciar os próprios trajes de banho bem como touca de natação. Deve-se escrever o nome do estudante nos seus pertences. Maiores detalhes pergunte à escola.

◆As Classes (Gakkyu ou Kurasu)

Em geral, as classes contêm no máximo 40 alunos e contam com um professor encarregado e um vice-encarregado. Para cada matéria existe um professor diferente.

※Em muitas das vezes, as matérias ensinadas, bem como as atividades de cada classe no início e fim do dia e os vários eventos da escola variam de acordo com a classe. Portanto, caso tenha problemas ou não entenda algo pergunte ao professor encarregado.

◆A Grade Curricular (Gakushu Naiyo)

Baseados no curso primário, no ginásio ensinam-se:

Língua Japonesa, Matemática, Estudos Sociais, Ciências, Música, Artes, Educação Física e saúde, Técnicas e Tarefas Domésticas, Língua Estrangeira (Inglês), Matéria Especial [Educação Moral].

※Além destas matérias, há atividades especiais (atividades de classe, atividades da associação de alunos, atividades do clube, eventos escolares) e horário de estudos gerais.

◆Material Escolar (Gakushu dogu)

O livro didático utilizado na aprendizagem é gratuito. Com exceção do livro didático, o material escolar necessário deve ser trazido de casa. Em algumas matérias, certos materiais tem de ser utilizados por um único estudante.

Língua Japonesa → pincel e nanquim

Técnicas e Tarefas Domésticas, → kit de costura, etc

Alguns materiais escolares que são indicados pela escola, e alguns são comprados pela mesma, para todos os alunos, portanto provavelmente será feita a cobrança dos mesmos.

◆Tradução-intérprete (TsuYaku)

Há escolas possíveis de pedir ajuda de um tradutor-intérprete a fim de conseguir uma melhor comunicação entre alunos e os responsáveis deles, que não entendam muito bem a língua japonesa, e os professores encarregados e a escola. Para maiores detalhes, informe-se na escola.

◆Exame Médico (Kenko Shindan)

【Sobre o exame médico】

No Japão, as escolas realizam exames médicos de acordo com a necessidade. Existem diversos tipos de exames médicos.

- Pesquisa Médica (Verificam-se o histórico de doenças e o estado de saúde atual)
- Altura (estatura), Peso (massa corporal), Exame dos Órgãos Internos (saúde dos órgãos internos),
Exame Oftalmológico (saúde dos olhos), Exame Otorrinológico (saúde dos ouvidos e nariz),
Exame Odontológico (saúde dos dentes), Exame de Vista (quanto se enxerga), Exame Auditivo (quanto se escuta)
- Triagem para tuberculose (exame da tuberculose) Será realizado apenas para aqueles que tenham necessidade de exame.
- Exame Cardíaco (exame de eletrocardiografia) O exame será realizado para todos os alunos da 1ª série do ginásio.
- Exame de Urina

※Além destes, outros exames são realizados antes da aula de natação, maratona, escalada de montanha, excursão e em outras ocasiões.

◆Provas Periódicas (Teiki Tesuto)

No ginásio, realizam-se periodicamente 5 a 6 provas (provas finais e intermediárias) por ano. De acordo com a matéria, a avaliação pode ser feita por uma ou duas provas por período escolar, ou apenas pelo comportamento em classe sem nenhuma prova.

O período de provas periódicas é de 2 a 3 dias. Além das provas periódicas, algumas escolas realizam provas das tarefas de casa ou provas de capacidade, além do exame regular. Para maiores detalhes, informe-se com um professor da escola.

◆ Boletim de Avaliação (Tsuchihyo)

Nele, constam os resultados (notas) obtidos pelo aluno no estudo e as observações quanto ao seu comportamento nas diversas atividades da vida escolar. O boletim é entregue no dia da Cerimônia de Encerramento, quando é apresentado aos responsáveis, e entregue ao professor encarregado no início do período escolar seguinte (dia da Cerimônia de Abertura).

05 Como é o ginásio? (Eventos Escolares) [TOP](#)

O Ano Letivo do ginásio

O período letivo começa todos os anos em abril e termina em março. Na maioria das escolas, o ano é dividido em dois ou três períodos escolares, sendo porém, dividido somente em dois períodos em algumas escolas. A escola promove diversos eventos que incluem desde a visita dos responsáveis à escola, a atividades que requerem dinheiro. Nestes casos, a escola se encarrega de informar os responsáveis quanto aos detalhes. Apresentaremos aqui, como exemplo uma escola que adota o sistema de 3 períodos, os avisos utilizados mais comuns, lembrando, porém, que o nome, o programa, etc dos eventos escolares podem variar de acordo com a série e a escola.

Primeiro Período Escolar(Geralmente desde abril até julho)

- Cerimônia de Abertura (Início de Atividades) (Shigyoshiki)
Evento realizado no início do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem.
- Cerimônia de Entrada (Nyugakushiki)
Evento de celebração da matrícula para os alunos da primeira série. Conta com a participação dos responsáveis
- Exame Médico (Kenko Shindan)
Examinação da saúde dos alunos por médicos.
- Medição de Estatura (Shintai Sokutei)
Medição da altura, peso, etc
- Visitação Doméstica (katei houmon)
Visita feita pelo professor encarregado à casa do estudante em que se conversa sobre a vida do estudante na escola em em casa.
- Aprendizagem Extra-escolar – Excursão (Kogai Gakushu - Ensoku)
Aprendizagem em contato com a natureza, história e cultura que não pode ser realizada em sala de aula.
- Visita à Escola (jigyou sankan)
Visita dos responsáveis à escola para ver como é o dia-a-dia dos alunos na escola.
- Reunião (kojin kondan)
Reunião periódica que reúne os professores encarregados e responsáveis em que se discutem a vida na escola, os estudos e a vida doméstica.
- Reunião de Classe
Reunião do professor encarregado de uma classe com os responsáveis em que se fala sobre os alunos.
- Reunião do professor responsável, os responsáveis do aluno e aluno (Sansha Kondan)
A própria criança e seu(s) responsável (responsáveis) conversam ou consultam o professor responsável (3 ou 4 pessoas em total) sobre a vida escolar e doméstica. Ocorre em geral no final de cada período.
- Excursão Escolar (Shugaku Ryokou)
Viagem com estada realizada por todos os alunos da 3ª série do ginásio. Realizada geralmente no primeiro período escolar.
- Aulas de natação (Piscina) (SUEIJUGYOU)
A maioria das escolas possuem piscina, onde são realizadas aulas de natação, desde meados de junho até julho.
- Cerimônia de Encerramento (Shugyoshiki)
Evento realizado no último dia do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem
- Férias de Verão (fins de julho a fins de agosto)(Natsu Yasumi)
É um período longo de férias que dura entre 30 e 40 dias. No período de férias há dias em que se vai à escola para a prática de natação e clube (kurabu).

Segundo Período Escolar(geralmente desde setembro até dezembro)

- **Competição Esportiva (Taiiku Taikai)**

Evento realizado pelo prazer da atividade física, como corrida de curta distância, corrida de revezamento, dança, etc, com a torcida dos colegas de classe e amigos. Dependendo da escola, responsáveis e familiares também podem participar. Em geral chama-se Taiiku Taikai no ginásio (1a a 3a série).

- **Festival Cultural / Mostra de Trabalhos / Feira de Artes e Ciências (Bunkasai / Gakushu Happyokai / Gakugeikai).**

Festival para a apreciação de trabalhos realizados pelos alunos em Desenho e Trabalhos Manuais, Práticas Domésticas, bem como exibição de trabalhos escritos em Estudos Sociais e Exatas, além de concertos de instrumentos musicais, corais, teatro e outros. Em geral, os responsáveis também podem comparecer.

- **Férias de Inverno (fins de dezembro a início de janeiro) (Fuyu Yasumi)**

Férias de geralmente 2 semanas.

Terceiro Período Escolar(geralmente desde janeiro até março)

- **Cerimônia de Formatura (Sotsugyoshiki)**

Evento de comemoração em que se entregam os diplomas de formatura aos alunos formandos.

- **Cerimônia de Conclusão (Shuryoshiki)**

Evento realizado no último dia do ano escolar. Em muitos casos reúnem-se todas as séries.

- **Férias de Primavera (fins de março a início de abril)(Haru Yasumi)**

As férias de primavera tem início logo após a cerimônia de conclusão. Após o término destas férias, o estudante avança em série e começa os estudos na nova série a partir de abril.

06 Como é o Colegial? (Escola de Ensino Médio) [TOP](#)

A Vida Escolar no Colegial

Existem as seguintes regras nas escolas públicas de Osaka. Porém, estas regras podem variar de acordo com a escola, portanto consulte um professor da instituição que você frequenta.

◆ Ano Letivo (Gakunen)

Existem dois sistemas de escolas de ensino médio: o de série e o de crédito. O colegial com sistema de série tem definidas as matérias a serem estudadas por todo o ano letivo (algumas matérias podem ser escolhidas). Portanto, aqueles que faltam às aulas (ou à uma matéria –keseki ou kekka), não entregam trabalhos ou têm notas ruins em provas não podem prosseguir à série seguinte (caso chamado de Genkyu Ryuchi ou repetência). Caso haja repetência, o estudante tem de estudar a mesma série novamente. No colegial com sistema de créditos, não existem séries. Tampouco existe o sistema de repetência. Neste sistema, o estudante pode se formar desde que seja aprovado num determinado número obrigatório de matérias.

◆ Créditos (Tan'i)

Chama-se crédito o número de horas-aulas por semana de cada matéria. Por exemplo, diz-se “4 créditos de matemática” quando se estuda esta matéria 4 horas por semana. Na maioria das escolas o crédito é aprovado depois de ter cursado a matéria por um ano, ter realizado a prova e ter obtido a nota necessária para ser aprovado.

◆ Horário de Início da Aula (Shigyo Jikoku)

A primeira aula começa entre 8:25 e 8:30 da manhã.

◆ Atrasos (Chikoku)

Chegando na escola após o horário de início da escola ou da cada aula, o aluno será considerado “atraso (Tikoku)”

Muitos atrasos podem vir a ser considerados ausências e conseqüentemente impedir a obtenção do crédito. Portanto não deixe de avisar à escola quando o estudante for chegar atrasado ou faltar devido à doença, etc.

◆ Na Escola

As aulas no colegial começam, em geral, às 8:30 da manhã e tem 4 aulas na parte da manhã (cada aula tem duração de 50 minutos). Tem mais 2 a 3 aulas após o hora de almoço (obentô). Os professores mudam de acordo com a matéria ministrada. Tem cerca de 6 a 7 aulas em um dia.

◆ Bentô (Almoço trazido de casa)

As escolas públicas da Prefeitura de Osaka não fornecem merenda Escolar (almoço preparado na escola), As opções são levar o bentô, comprar pão, etc. Há escolas onde tem seu refeitório.

◆ Hora da Limpeza (Souji no Jikan)

No colegial há a hora para fazer a limpeza antes de ir embora. Os alunos realizam a limpeza das salas de aula, das escadas, dos corredores e dos banheiros. O lugar onde se estuda tem de ser limpo por aquele que o utiliza.

◆ Atividades Extra-classe (Bukatsudo)

Após o término das aulas, os alunos têm a oportunidade de praticar esporte ou atividade cultural com que tenham afinidade.

◆ Roupas (Fukuso)

A grande maioria das escolas de ensino médio adotam o uso de um determinado uniforme (seifuku) ou “roupa-padrão”. Os alunos têm de vestir o uniforme determinado para vir à escola (há uniformes para verão e inverno).

Para a aula de Educação Física (taiiku), vestem-se roupas que facilitam o movimento, próprias para ginástica. Em algumas escolas, é necessário um segundo par de calçados (esportivos) para uso exclusivo no ginásio de esportes. Muitas escolas exigem que a roupa de Educação Física seja a

indicada pela mesma.

Para a piscina (aula de natação) no verão, os alunos têm de providenciar os próprios trajes de banho bem como touca de natação. Deve-se escrever o nome do estudante nos seus pertences. Maiores detalhes pergunte à escola.

◆ As Classes (Gakkyu ou Kurasu)

Em geral, as classes contêm no máximo 40 alunos e contam com um professor encarregado e um vice-encarregado. Para cada matéria existe um professor diferente.

※ Em muitas das vezes, as matérias ensinadas, bem como as atividades de cada classe no início e fim do dia e os vários eventos da escola variam de acordo com a classe. Portanto, caso tenha problemas ou não entenda algo pergunte ao professor encarregado.

◆ A Grade Curricular (Gakushu Naiyo)

No colegial aprendem-se: Língua Nacional (Moderna, Clássica, etc), Estudos Sociais (Geografia, História, etc.), Educação Cívica, (Geografia, História, etc.) Educação Cívica (sociedade contemporânea), Matemática, Ciências Exatas (Física, Biologia, Química, etc), Educação Física e Saúde, Desenho e Trabalhos Manuais (Belas Artes, Caligrafia, Música, etc), Língua Estrangeira, etc.. Em escolas com ensino especializado estudam-se matérias específicas de uma profissão.

※ Além destas matérias, há também Educação Moral e também Atividades Especiais (Atividades de Classe, Atividades do Conselho de Alunos e Eventos Escolares).

◆ Material Escolar (Gakushu Dogu)

O material necessário, incluindo o material didático utilizado na escola deverão ser pagos.

Algum material deverá ser preparado pelo aluno, como nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais, etc.

◆ Despacho de tradutor-intérprete (Tsuyaku)

É possível chamar por ajuda de um tradutor-intérprete na escola a fim de conseguir uma melhor comunicação entre alunos e os responsáveis destes, que não entendem muito bem a língua japonesa, e os professores encarregados e a escola. Para maiores detalhes, informe-se na escola.

◆ Exame Médico (Kenko Shindan)

<Sobre o exame médico>

No Japão, as escolas realizam exames médicos de acordo com a necessidade. Existem diversos tipos de exames médicos.

- Pesquisa Médica (Verificam-se o histórico de doenças e o estado de saúde atual)
- Altura (estatura), Peso (massa corporal), Exame dos Órgãos Internos (saúde dos órgãos da barriga), Exame Oftalmológico (saúde dos olhos), Exame Otorrinológico (saúde dos ouvidos e nariz), Exame Odontológico (saúde dos dentes), Exame de Vista (quanto se enxerga), Exame Auditivo (quanto se escuta)
- Exame da Tuberculose (Exame de Raio X) Todos os alunos do 1º ano do ginásio devem realizar.
- Exame Cardíaco (exame de eletrocardiografia) Todos os alunos do 1º ano do ginásio devem realizar.
- Exame de Urina

※ Além destes, outros exames são realizados antes da aula de natação, maratona, escalada de montanha, excursão e em outras ocasiões.

◆ Provas periódicas (Teiki Tesuto)

No colegial, realizam-se periodicamente 5 a 6 provas (provas finais e intermediárias) por ano. De acordo com a matéria, a avaliação pode ser feita por uma ou duas provas por período escolar, ou apenas pela participação em classe, sem nenhuma prova.

O período de provas periódicas é de 3 a 5 dias. Além das provas periódicas, algumas escolas realizam provas das tarefas de casa ou provas de capacidade. Para maiores detalhes, informe-se com um professor da escola.

◆ Boletim de Avaliação (Tsuchihyo)

Nele, constam os resultados (notas) obtidos pelo aluno no estudo e as observações quanto ao seu comportamento nas diversas atividades da vida

escolar. O boletim é entregue no dia da Cerimônia de Encerramento, quando é apresentado aos responsáveis e entregue ao professor encarregado no início do período escolar seguinte (dia da Cerimônia de Abertura).

Como é o Colegial? (Escola de Ensino Médio - Koko)

O período letivo começa todos os anos em abril e termina em março. Existem dois sistemas, sendo um por série e outro por crédito. Pelo sistema de série, o ano é dividido em três períodos escolares, sendo porém, dividido somente em dois períodos em algumas escolas. A escola promove diversos eventos que incluem desde a visita dos responsáveis à escola, a atividades que requerem dinheiro. Nestes casos, a escola se encarrega de informar os responsáveis quanto aos detalhes. Apresentaremos aqui, como o exemplo de uma escola adotada o sistema de 3 períodos, os avisos utilizados mais comuns, lembrando, porém, que o nome, o programa, etc dos eventos escolares podem variar de acordo com a série e a escola.

Primeiro Período Escolar (Geralmente desde abril até julho)

- Cerimônia de Abertura (Início de Atividades) (Shigyoshiki)
Evento realizado no início do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem.
- Cerimônia de Entrada (Nyugakushiki)
Evento de celebração da matrícula para os alunos da primeira série. Conta com a participação dos responsáveis.
- Exame Médico (Kenko Shindan)
Examinação da saúde dos alunos por médicos.
- Medição de Estatura (Shintai Sokutei)
Medição da altura, peso, etc.
- Aprendizagem Extra-escolar – Excursão (Kogai Gakushu - Ensoku)
Aprendizagem em contato com a natureza, história e cultura que não pode ser realizada em sala de aula.
- Reunião Informal de Mestre, Pais e Alunos (Sansha Kondan)
Reunião informal com a participação do professor encarregado, de alunos (3 ou 4) e responsáveis em que se fala sobre a vida escolar e doméstica.
- Aulas de natação (Piscina)(SUIEIJUGYOU)
A maioria das escolas de Ensino Médio possuem piscina, onde são realizadas aulas de natação, desde meados de junho até julho.
- Cerimônia de Encerramento (Shugyoshiki)
Evento realizado no último dia do período escolar. Em geral todas as séries se reúnem.
- Férias de Verão (fins de julho a fins de agosto)(Natsu Yasumi)
É um período longo de férias que dura entre 30 e 40 dias. No período de férias há dias em que se vai à escola para a prática de natação e clube (kurabu).

Segundo Período Escolar (Geralmente desde setembro até dezembro)

- Competição Esportiva (Taiiku Taikai)
Evento realizado pelo prazer da atividade física, como corrida de curta distância, corrida de revezamento, dança, etc, com a torcida dos colegas de classe e amigos. Dependendo da escola, responsáveis e familiares também podem participar.
- Festival Cultural / Mostra de Trabalhos (Bunkasai/ Gakushu Happyokai)
Festival para a apreciação de trabalhos realizados pelos alunos, tais como concertos de instrumentos musicais, corais, teatro, além de outros. Em geral, os responsáveis também podem comparecer.
- Férias d Inverno (fins de dezembro a início de janeiro) (Fuyu Yasumi)
Férias de geralmente 2 semanas.

Terceiro Período Escolar (Geralmente desde janeiro até março)

- Excursão Escolar (Shugaku Ryokou)
Viagem com estada realizada por todos os alunos da segunda série de escolas públicas. Realizada geralmente no segundo ou terceiro período escolar.
- Cerimônia de Formatura (Sotsugyoshiki)

Evento de comemoração em que se entregam os diplomas de formatura aos alunos formandos (que tenham obtido os créditos* necessários).

*Maiores detalhes em na página sobre tipos de colegial

- Cerimônia de Conclusão (Shuryoshi)

Evento realizado no último dia do ano escolar. Em muitos casos reúnem-se todas as séries.

- Férias de Primavera (fin de março a início de abril)(Haru Yasumi)

As férias de primavera tem início logo após a cerimônia de conclusão.

07 Sistema de Exame de Admissão Colegial [TOP](#)

● No Japão, 90% dos estudantes que se formam no ensino fundamental prosseguem os estudos no ensino médio.

Recomenda-se àqueles que querem prestar o exame de admissão colegial ou escola técnica de ensino médio planejar bem para se preparar.

● Decidir-se pela escola de interesse o quanto antes

→ Recomenda-se decidir-se pela escola de interesse até cerca de 6 meses antes do exame de admissão.

Informações podem ser adquiridas na Orientação de Carreira em língua estrangeira (Taguengo Shinro Gaidansu). Podem-se fazer também consultas individuais.

● Visitar escolas

→ Também é recomendável fazer uma visita às escolas antes de se decidir por uma. Em muitas das escolas é possível até mesmo experimentar assistir às aulas, visitar as instalações como sala de aula, ginásio etc. Como há casos de pedir o acompanhamento de um tradutor-intérprete, favor consultar o professor encarregado da classe.

● Estudar com afinco.

→ São muitas as matérias exigidas no exame de admissão. Recomenda-se pesquisar o conteúdo detalhadamente e estudar com planejamento. Caso não saiba como estudar, fale com um professor do ensino fundamental (ginásio) sobre o assunto.

● Aconselhar-se bem com os professores do ensino fundamental (ginásio) e responsáveis.

→ O estudante deve se decidir por qual exame de admissão prestar, mas vale a pena ouvir os conselhos de professores e responsáveis. Aliás, conforme os requerimentos, não se pode prestar o exame de admissão colegial público sem que haja a notificação da escola de ensino fundamental (ginásio).

● Inscrever-se na escola de interesse

→ Após consultar o professor, escreva o pedido de admissão (Nyugaku Shigansho) e entregue à escola no período determinado.

● Submeter-se à exame de admissão

→ No dia do exame, compareça à escola e preste o exame de admissão.

08 As ferramentas e as materiais diversos utilizados na escola [TOP](#)

Material de Caligrafia	Utilizados nas aulas de Língua Nacional e Caligrafia. Exercita-se a escrita com o uso do pincel.
Régua	Utilizado nas aulas de Matemática e Aritmética. Mede comprimento.
Esquadro	Utilizado nas aulas de Matemática e Aritmética.
Compasso	Utilizado nas aulas de Matemática, Aritmética e Artes para desenhar círculos.
Transferidor	Utilizado nas aulas de Matemática e Aritmética. Mede ângulos.
Gaita de boca	Utilizada geralmente nas aulas de Música das séries iniciais do ensino fundamental.
Castanhola	Utilizada geralmente nas aulas de Música das séries iniciais do ensino fundamental.
Gaita de tecla	Utilizada geralmente nas aulas de Música das séries iniciais do ensino fundamental.
Flauta	Utilizado nas aulas de Música.
Caixa de materiais	Trata-se de uma caixa individual que contém tesoura, cola, etc utilizada no primário.
Tesoura	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais , etc.
Cola	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais, etc.
Fita de celofane	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais, etc.
Giz pastel	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais , etc.
Lápis de cor	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais, etc.
Kit de aquarela	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais , etc.
Estilete	Utilizado nas aulas de Desenho e Trabalhos Manuais e Artes
Material de costura	Utilizado na aula de Práticas Domésticas. Agulha e linha, tesoura de costura, etc.
Corda de pular	Utilizada na aula de Educação Física do primário.
Uniforme (Roupa padrão) verão e inverno	Trata-se da roupa a ser vestida determinada pela escola. Há escolas que obrigam e outras que não obrigam o uso do uniforme (roupa padrão)
Calçado para uso no interior da escola (uwagutsu)	Calçado usado somente dentro da escola. O calçado deve ser levado para casa uma vez por semana e lavado, por isso é necessário um saco para pô-lo.
Mochila e mochila-extra	Algumas escolas de ensino fundamental (primário) adotam a mochila tipo “randoseru”. No ensino fundamental (ginásio) e ensino médio (colegial) algumas escolas definem a mochila a ser utilizada.
Roupa para ginástica Uso verão e inverno	Roupa que facilita o movimento vestida na aula de Educação Física. Em geral, as escolas têm um padrão definido.
Calçado de esportes dentro do ginásio	Calçado na hora de entrar no ginásio de esportes.
Trajes de banho e touca de natação	Vestidos para as aulas de natação todos os anos no verão. Em certos casos, os trajes de banho e touca de natação são definidos pela escola.
Toalha de banho	Utilizada na aula de natação.

Bolsa de natação	É necessário também ter uma sacola tira-colo de vinil para pôr os trajes e toalhas molhados.
Lenço	Usado na hora das refeições. Como um grosso lenço é usado na hora de dispor os utensílios de mesa.
Garrafa térmica	Levado em épocas quentes do verão e em excursões. Enche-se a garrafa com chá. (sucos e chás adoçados não são permitidos)
Chopstick (hashi)	Utilizados na hora das refeições.
Avental, chapéu, máscara	Utilizados na hora das refeições e Práticas Domésticas. Na hora da distribuição das refeições em revezamento e na hora de cozinhar na aula de Prática Domésticas.
Escova de dente e copo	Depois das refeições, vão todos escovar os dentes. É necessário basicamente no ensino fundamental (primário).

09 Lista das escolas para estrangeiros [TOP](#)

Escola de Ensinos Variados

Nome da Escola	Endereço	Telefone
Escola Chinesa de Osaka	556-0012 Osaka-shi, Naniwa-ku, Shikitsu Higashi, 1-8-13	06-6649-6849
Escola Coreana de Ensino Médio de Osaka	578-0984 Higashi Osaka-shi, Hishie, 2-18-26	072-963-3481
Escola Coreana de Ensino Fundamental/ Ensino Médio Naka-Osaka	537-0021 Osaka-shi, Higashinari-ku, Higashi Nakamoto, 3-17-6	06-6981-8981
Escola Coreana de Ensino Médio Higashi Osaka	544-0012 Osaka-shi, Ikuno-ku, Tatsumi Nishi, 3-16-4	06-6757-0991
Escola Coreana de Ensino Fundamental/ Ensino Médio Kita-Osaka	533-0015 Osaka-shi, Higashi Yodogawa-ku, Osumi 1-5-19	06-6328-6794
Escola Coreana de Ensino Fundamental Minami-Osaka	559-0011 Osaka-shi, Suminoe-ku, Kita Kagaya, 1-11-1	06-6685-6505
Escola Coreana de Ensino Fundamental Higashi-Osaka	577-0845 Higashi Osaka-shi, Teramae-cho, 2-4-22	06-6728-4202
Quarta Escola Coreana de Ensino Fundamental Osaka	544-0034 Osaka-shi, Ikuno-ku, Momodani, 4-9-22	06-6712-8833
Escola Coreana de Ensino Fundamental Ikuno	544-0012 Osaka-shi, Ikuno-ku, Tatsumi Nishi, 3-14-16	06-6758-0848
Escola Coreana de Ensino Fundamental Jouhoku	535-0022 Osaka-shi, Asahi-ku, Shinmori, 6-8-4	06-6951-3221
Escola Coreana de Ensino Fundamental Osaka Fukushima	555-0033 Osaka-shi, Nishi Yodogawa-ku, Himejima, 6-2-3	06-6473-8487
Kwansei Gakuin Osaka International School http://www.senri.ed.jp/	562-0032 Minoo-shi, Onohara Nishi, 4-4-16	072-727-5050
Osaka YMCA International School http://www.oyis.org	531-0071 Osaka-shi, Kita-ku, Nakatsu, 6-7-34	06-6345-1661
Korea International School http://www.kis-korea.org/	567-0057 Ibaraki-shi, Toyokawa, 2-13-35	072-643-4200

Escolas privadas com grande número de estrangeiros (Lei de Educação Escolar Artigo 1)

Nome da Instituição	Endereço	Telefone
Escola Kongo de Ensino Fundamental e Médio http://www.kongogakuen.ed.jp/	559-0034 Osaka-shi, Suminoe-ku, Nankoukita, 2-6-10	06-4703-1780
Escola de Ensino Pré-fundamental, Fundamental e Médio Hakuto da Construção Nacional http://www.keonguk.ac.jp/	558-0032 Osaka-shi, Sumiyoshi-ku, Oriono, 2-3-13	06-6691-1231

10 Aulas de língua japonesa nas escolas e nas regiões [TOP](#)

Em algumas regiões, aulas de japonês são oferecidas nas escolas primária e ginásial às crianças que desejam aprender a língua japonesa. Existem diversas aulas, mas em geral elas são ministradas dentro da própria escola, de maneira que em aulas difíceis que exigem um certo nível da língua, como as de Língua Nacional e Estudos Sociais, o estudante estuda a língua japonesa separado dos colegas em outra sala de aula (ou outra escola) somente neste período.

Além disso, mesmo em regiões que não oferecem aulas de língua japonesa, há casos em que, na hora de matérias como Língua Nacional, ou após o término das aulas ou nas horas de descanso, um professor ensina de maneira simples e devagar em outra sala de aula.

Lembramos, porém, que o conteúdo estudado bem como a frequência das aulas de japonês variam de acordo com a região onde se mora (escola). Portanto consulte o professor da escola.

No colegial basicamente não há aulas de língua japonesa.

Aulas de língua japonesa na região onde se mora

É possível estudar japonês em aulas de língua japonesa nas várias regiões de Osaka.

Para maiores informações cheque aqui.



Informações sobre classes de alfabetização, aulas de alfabetização em língua japonesa, aulas de japonês e outros.

<http://www.call-jsl.jp/>

11 Agência pública que auxilia na busca de trabalho (Lista de Hello Work) [TOP](#)

Na província de Osaka, existem os seguintes Centros de Apoio ao Emprego

Denominação	Telefone	Código Postal	Localização (Endereço)
Hello Work Osaka Higashi	06-6942-4771	540-0011	Osaka-shi, Chuo-ku, Noninbashi, 2-1-36 Pip Biru 1F~ 3F
Hello Work Umeda	06-6344-8609	530-0001	Osaka-shi, Kita-ku, Umeda, 1-2-2, Osaka Ekimae Daini Biru 16F
Hello Work Osaka Nishi	06-6582-5271	552-0011	Osaka-shi, Minato-ku, Minami Ichioka, 1-2-34
Hello Work Abeno	06-4399-6007	545-0004	Osaka-shi, Abeno-ku, Fuminosato 1-4-2
Hello Work Abeno Balcão de apresentação de trabalho (Escritório de LUCIAS)	06-6631-1675	545-0052	Osaka-shi, Abeno-ku, Abenosuji 1-5-1, Edifício Abeno Lucias 8F
Hello Work Yodogawa	06-6302-4771	532-0024	Osaka-shi, Yodogawa-ku, Juso Honmachi, 3-4-11
Hello Work Fuse	06-6782-4221	577-0056	Higashi Osaka-shi, Chodo, 1-8-37 Aeon Fuse eki mae 4F
Hello Work Sakai	072-238-8301	590-0078	Sakai-shi, Sakai-ku, Minami Kawaramachi 2-29 Sakai Tihou Godo Chosha 1F ~ 3F
Hello Work Sakai Higashi Eki Mae Chosha	072-238-8305	590-0028	Sakai-shi, Sakai-ku, Mikunigaoka Miyuki Doori 59 Takashimaya Sakai Ten 9F
Hello Work Kishiwada	072-431-5541	596-0826	Kishiwada-shi, Zakuzai-cho, 1264
Hello Work Ikeda	072-751-2595	563-0058	Ikeda-shi, Sakae machi, 12-9
Hello Work Izumi Otsu	0725-32-5181	595-0025	Izumi Otsu-shi, Asahi-cho, 22-45 TEXPIA OSAKA 2F
Hello Work Fujidera	072-955-2570	583-0027	Fujidera-shi, Oka 2-10-18 DH Fujidera Eki Mae Bldg 3F
Hello Work Hirakata	072-841-3363	573-0031	Hirakata-shi, Okahonmachi 7-1 Biorune Aeon Hirakata 6F
Hello Work Izumi Sano	072-463-0565	598-0007	Izumisano-shi, Uemachi 2-1-20
Hello Work Ibaraki	072-623-2551	567-0885	Ibaraki-shi, Higashi Chujo-cho, 1-12
Hello Work Kawachi Nagano	0721-53-3081	586-0025	Kawachi Nagano-shi, Shoei-cho 7-2
Hello Work Kadoma	06-6906-6831	571-0045	Kadoma-shi, Tonoshima-cho, 6-4 Moriguchi Kadoma Shoukou Kaikan 2F
Hello Work Plaza SENRI	06-6833-7811	560-0082	Toyonaka-shi, Shin Senri Higashimachi 1-4-1 (Hankyu Senri Chuo Biru 10F)
Hello Work Plaza Semboku	072-291-0606	590-0115	Sakai-shi, Minami-ku, Chayamadai 1-2-3

12 Escolas que oferecem treinamento em conhecimentos e habilidades específicos (Escola profissionalizante)

[TOP](#)

Existem aparte das escolas de Ensino Médio Regulares, as Escolas de Ensino Médio que ensinam conhecimentos e habilidades técnicas.

◆Escolas de Ofício de Ensino Médio

São instituições que permitem ao estudante adquirir conhecimentos e técnicas especializadas bem como realizar treinamento de trabalho no curto período de 1 a 2 anos.

As inscrições são feitas através do Centro de Apoio ao Emprego (Hello Work).

São 6 escolas em Osaka (sendo uma a Escola de Capacitação de Trabalho de Deficientes Físicos de Osaka).

Escola de Ofício de Ensino Médio Minami Osaka	0725-53-3005
Escola de Ofício de Ensino Médio Kita Osaka	072-808-2151
Escola de Ofício de Ensino Médio Ashihara	06-6561-5383
Escola de Ofício de Ensino Médio Higashi Osaka	072-964-8836
Escola de Ofício de Ensino Médio Yuhigaoka	(escola fechada temporariamente)
Escola de Capacitação de Trabalho de Deficientes Físicos de Osaka	072-296-8311

○Procedimento de Inscrição e Matrícula

● Período de requerimento

Escolas de Aprendizagem de Ofício de Ensino Médio: de janeiro ao meio de Março

Escola de Capacitação de Trabalho de Deficientes Físicos de Osaka: Varia segundo o tipo de vagas em aberto

● Exame de Seleção

Escolas de Aprendizagem de Ofício de Ensino Médio: meio de Fevereiro

Escola de Capacitação de Trabalho de Deficientes Físicos de Osaka: Varia segundo o tipo de vagas e a escola que está recrutando

※ Maiores detalhes consulte o professor encarregado ou o professor orientador de carreiras

◆Escolas Técnicas de Ensino Médio

São escolas com o objetivo de capacitar o estudante com as habilidades necessárias para o trabalho com estudos especializados mais aprofundados. Nestas escolas, os estudos consistem em estudos técnico-industriais. Ao término do curso de 5 anos, além de poder trabalhar como um profissional especializado, o estudante pode também optar por prosseguir os estudos transferindo-se a uma universidade.

Na Província de Osaka, há “Escola Técnica de Engenharia de Ensino Médio na Universidade Provincial de Osaka” o qual é do sistema de 5 anos de estudo.

◆ Escolas diversas / Escolas Vocacionais

○ Escolas Diversas

São instituições diversas que possibilitam, em um curto espaço de tempo, a obtenção de técnicas ou licenças específicas necessárias para exercer certas atividades. Os cursos duram em geral 1 ano.

Escolas de beleza e de culinária são bons exemplos.

○ Escolas Vocacionais

Voltadas as estudantes que concluíram o ensino fundamental, algumas escolas também oferecem curso com aulas normais do ensino médio além das aulas específicas. Algumas escolas oferecem a possibilidade de obter o diploma de ensino médio através de um sistema de cooperação técnica com escolas de ensino médio.

Escolas de computação, escolas de beleza, economia doméstica, línguas estrangeiras e automecânica são bons exemplos.